

MARLENA BITTNER ul. Promienna 7, 33-111 Koszyce Małe e-mail: marlena.probit@gmail.com, tel.: 665-210-755		
I. PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO: ROZBIÓRKA I BUDOWA SIECI WODOCIĄGOWEJ W RAMACH INWESTYCJI PN. „PRZEBUDOWA PRZEJŚCIA DLA PIESZYCH W OBSZARZE ODDZIAŁYWANIA W MIEJSCOWOŚCI WOLA RZĘDZIŃSKA, GM. TARNÓW, POW. TARNOWSKI”		
KATEGORIA OBIEKTU: XXVI		
LOKALIZACJA: JEDNOSTKA EWIDENCYJNA: 121609_2 GMINA TARNÓW OBRĘB EWIDENCYJNY: 0011 WOLA RZĘDZIŃSKA DZ. NR 2812, 4847, 4846		
IDENTYFIKATOR DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH: 121609_2.0011.2812, 121609_2.0011.4847, 121609_2.0011.4846,		
INWESTOR : POWIATOWY ZARZĄD DRÓG W TARNOWIE Z SIEDZIBĄ W ZGŁOBICACH UL. ZGŁOBICKA 8, 33-113 ZGŁOBICE		
PROJEKTANT	mgr inż. MARLENA BITTNER upr.nr: MAP/0296/PBS/15	
Tarnów, październik 2026		

Spis treści

OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA	4
UPRAWNIENIA BUDOWLANE PROJEKTANTA.....	5
ZAŚWIADCZENIE O PRZYNALEŻNOŚCI DO IZBY INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA PROJEKTANTA.....	7
I PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	8
1. PODSTAWA OPRACOWANIA	8
2. PRZEDMIOT INWESTYCJI	8
3. OBSZAR ODDZIAŁYWANIA INWESTYCJI	8
4. ISTNIEJĄCY STAN ZAGOSPODAROWANIA TERENU INWESTYCJI	8
5. PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU	9
5.1. ROZBIÓRKA ODCINKA ISTNIEJĄCEJ SIECI WODOCIĄGOWEJ	9
5.2. BUDOWA ODCINKA SIECI WODOCIĄGOWEJ	9
6. INFORMACJE I DANE	10
6.1. O RODZAJU OGRANICZEŃ LUB ZAKAZÓW W ZABUDOWIE I ZAGOSPODAROWANIU TEGO TERENU WYNIKAJĄCYCH Z AKTÓW PRAWA MIEJSCOWEGO LUB DECYZJI O WARUNKACH ZABUDOWY I ZAGOSPODAROWANIU TERENU	10
6.2. CZY DZIAŁKA LUB TEREN, NA KTÓRYM JEST PROJEKTOWANY OBIEKT BUDOWLANY, SĄ WPISANE DO REJESTRU ZABYTKÓW LUB GMINNEJ EWIDENCJI ZABYTKÓW LUB CZY ZAMIERZENIE BUDOWLANE LOKALIZOWANE JEST NA OBSZARZE OBJĘTYM OCHRONĄ KONSERWATORSKĄ	10
6.3. OKREŚLAJĄCE WPŁYW EKSPLOATACJI GÓRNICZEJ NA DZIAŁKĘ LUB TEREN ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO, - JEŚLI ZAMIERZENIE BUDOWLANE ZNAJDUJE SIĘ W GRANICACH TERENU GÓRNICZEGO	10
6.4. O CHARAKTERZE, CECHACH ISTNIEJĄCYCH I PRZEWIDYWANYCH ZAGROŻEŃ ŚRODOWISKA ORAZ HIGIENY I ZDROWIA UŻYTKOWNIKÓW PROJEKTOWANYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH I ICH OTOCZENIA W ZAKRESIE ZGODNYM Z PRZEPISAMI ODRĘBNYMI	10
7. DANE DOTYCZĄCE WARUNKÓW OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ, W SZCZEGÓLNOŚCI O DROGACH POŻAROWYCH ORAZ PRZECIWPOŻAROWYM ZAOPATRZENIU W WODĘ, WRAZ Z ICH PARAMETRAMI TECHNICZNYMI	11
8. INNE NIEZBĘDNE DANE WYNIKAJĄCE ZE SPECYFIKACJI, CHARAKTERU I STOPNIA SKOMPLIKOWANIA OBIEKTU BUDOWLANEGO LUB ROBÓT BUDOWLANYCH	11
8.1. KATEGORIA GEOTECHNICZNA	11
8.2. TERENY OSUWISKOWE	11
8.3. SKRZYŻOWANIA Z INFRASTRUKTURĄ TECHNICZNĄ	11
9. UWAGI KOŃCOWE	13

III. OPINIE, UZGODNIENIA I INNE DOKUMENTY

1. Protokół z narady koordynacyjnej znak GGK-III.6630.1638.2022 z dnia 09.01.2023r.
2. Decyzja Urzędu Gminy Tarnów z dnia 20.08.2026r., znak: GK.6852.ZPD.299.2026.
3. Warunki techniczne Tarnowskich Wodociągów Sp. z o.o. z dnia 31.08.2026r., znak: TP/1725/3581/2026/ŁK
4. Uzgodnienie PZD w Tarnowie z dnia 05.10.2026r., znak: IN.4403.100.202.MB/KJu
5. Informacja BIOZ

SPIS RYSUNKÓW:

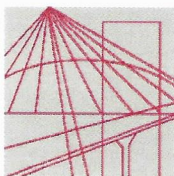
S -00	Plan zagospodarowania terenu	1:500
S -01	Profil podłużny sieci wodociągowej	1:100/500
S -02	Schemat węzłów wodociągowych	- - -
S -03	Szczegół ułożenia rury osłonowej- przekrój poprzeczny	- - -

OŚWIADCZENIE

Na podstawie art. 34 ust. 3d pkt. 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. - Prawo Budowlane (tekst jedn. Dz. U. 2026 poz.524 z późn. zmianami) oświadczam, że niniejszy projekt zagospodarowania terenu został sporządzony zgodnie z wymaganiami ustawy, ustaleniami określonymi w decyzjach administracyjnych dotyczących zamierzenia budowlanego, obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO:	ROZBIÓRKA I BUDOWA SIECI WODOCIAGOWEJ W RAMACH INWESTYCJI PN. „ PRZEBUDOWA PRZEJŚCIA DLA PIESZYCH W OBSZARZE ODDZIAŁYWANIA W MIEJSCOWOŚCI WOLA RZĘDZIŃSKA, GM. TARNÓW, POW. TARNOWSKI”
LOKALIZACJA:	JEDNOSTKA EWIDENCYJNA: 121609_2 GMINA TARNÓW OBRĘB EWIDENCYJNY: 0011 WOLA RZEDZIŃSKA DZ. NR 2812, 4847, 4846
INWESTOR :	POWIATOWY ZARZĄD DRÓG W TARNOWIE Z SIEDZIBĄ W ZGŁOBICACH UL. ZGŁOBICKA 8, 33-113 ZGŁOBICE
PROJEKTANT BRANŻA SANITARNA	mgr inż. MARLENA BITTNER upr.nr: MAP/0296/PBS/15

Tarnów, październik 2026



MAP OIIB/KK/0054-0606/14

DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (*Dz. U. z 2014 r., poz. 1946*) i art. 12 ust. 2 i ust. 3, ust. 4c pkt 1, art. 14 ust. 1 pkt 4 lit. b ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (*Dz. U. z 2013 r., poz. 1409 z późn. zm.*), §10 i § 14 ust. 3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (*Dz. U. z 2014 r. poz. 1278*), po ustaleniu, że zostały spełnione warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym

Pani Marlena Magdalena Bittner

magister inżynier

kierunek: Inżynieria środowiska

ur. dnia 23.10.1986 r. w Tarnowie

otrzymuje

UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny MAP/0296/PBS/15

do projektowania

**w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń
ciepłnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych
bez ograniczeń.**

UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 K.p.a. odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Krakowie w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Skład Orzekający
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej:

1. Przewodniczący Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej
dr inż. Zygmunt Rawicki
2. Członek Składu Orzekającego
inż. Stanisław Chrobak
3. Członek Składu Orzekającego
mgr inż. Maria Duma

[Signature]
[Signature]
[Signature]



Otrzymują:

1. Pani Marlena Bittner
ul. Marii Dąbrowskiej 26/34
33-100 Tarnów
2. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego
3. a/a

Szczegółowy zakres uprawnień

do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń

I. Na mocy art. 12 ust. 1 pkt 1 i 5, art. 13 ust. 4 ustawy - Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 1409 z późn. zm.), w zakresie objętym wyżej wymienioną specjalnością, niniejsze uprawnienia stanowią podstawę do:

- 1) *projektowania, sprawdzania projektów architektoniczno-budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego,*
- 2) *sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych.*

II. Na mocy § 14 ust. 3 Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2014 r. poz. 1278), niniejsze uprawnienia uprawniają do:

projektowania obiektu budowlanego takiego jak: sieci, instalacje i urządzenia cieplne, wentylacyjne, gazowe, wodociągowe i kanalizacyjne.

Zgodnie z § 10 w/w rozporządzenia uprawnienia budowlane do projektowania w odpowiedniej specjalności uprawniają do sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie danej specjalności.

Skład Orzekający
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej:

1. Przewodniczący Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej
dr inż. Zygmunt Rawicki
2. Członek Składu Orzekającego
inż. Stanisław Chrobak
3. Członek Składu Orzekającego
mgr inż. Maria Duma

.....
.....
.....





Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

MAP-S98-NZK-BB4 *

Pani Marlena Magdalena Bittner o numerze ewidencyjnym MAP/IS/0318/15
adres zamieszkania Koszyce Małe, ul. Promienna 7, 33-111 Koszyce Wielkie
jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2026-01-01 do 2026-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2025-11-20 roku przez:

Mirosław Boryczko, Przewodniczący Rady Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78¹ K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarczy złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go
kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.piib.org.pl lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów
Budownictwa.

DO PROJEKTU PN.:

**ROZBIÓRKA I BUDOWA SIECI WODOCIĄGOWEJ W RAMACH INWESTYCJI PN.:
„PRZEBUDOWA PRZEJŚCIA DLA PIESZYCH W OBSZARZE ODDZIAŁYWANIA W
MIEJSCOWOŚCI WOLA RZĘDZIŃSKA, GM. TARNÓW, POW. TARNOWSKI”**

I *PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU*

1. *PODSTAWA OPRACOWANIA*

Projekt niniejszy opracowano na podstawie:

- Warunki techniczne Tarnowskich Wodociągów Sp. z o.o. z dnia 31.08.2026r., znak: TP/1725/3581/2026/ŁK
- Ustawa z dnia 7 lipca 1994 Prawo Budowlane (Dz.U. z 2026 poz. 524 z późn.zm)
- Protokół z narady koordynacyjnej znak GGK-III.6630.1638.2022 z dnia 09.01.2023r.
- Decyzja Urzędu Gminy Tarnów z dnia 20.08.2026r., znak: GK.6852.ZPD.299.2026.
- Rozporządzenie Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 11 września 2020 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego –(Dz. U. 2022 poz. 1679 z późn. zm.).
- Pomiary w terenie.

2. *PRZEDMIOT INWESTYCJI*

Przedmiotem inwestycji jest rozbiórka istniejącej sieci wodociągowej oraz budowa nowego odcinka sieci wodociągowej z rur PVC Ø160 na rury PE100-RC SDR11 PN16 DN160 na dz. nr 2812, 4847, 4846 w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów w ramach inwestycji pn.: „Przebudowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.”

3. *Obszar oddziaływania inwestycji*

Obszar oddziaływania projektowanej rozbiórki i budowy sieci wodociągowej zawiera się w granicy działek nr 2812, 4847, 4846 w msc. Wola Rzędzińska, gm. Tarnów.

Podstawa prawna:

- art. 20 ust 1 pkt 1c) ustawy Prawo budowlane (tekst jedn. Dz.U. z 2026r. poz. 524 z późn.zm.)
- warunki techniczne Tarnowskich Wodociągów Sp. z o.o.

4. *Istniejący stan zagospodarowania terenu inwestycji*

Przedmiotowa inwestycja planowana jest w działce prywatnej (dz. nr 4846), w drodze gminnej 201778K (dz. nr 4847) oraz w drodze powiatowej 1371K Tarnów – Wałki – Stare Żukowice (dz. nr 2812). W obszarze planowanej inwestycji występuje uzbrojenie podziemne: wodociąg, gazociąg, energetyka.

Istniejąca zabudowa w sąsiedztwie inwestycji to zabudowa mieszkaniowa i usługowa.

5. PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU

5.1. ROZBIÓRKA ODCINKA ISTNIEJĄCEJ SIECI WODOCIĄGOWEJ

W związku z przebudową przejścia dla pieszych projektuje się także rozbiórkę odcinka sieci wodociągowej od pkt. W1 do pkt. W2 – zgodnie z projektem zagospodarowania terenu. Prace demontażowe rozpocząć od wytycznia trasy przebiegu rurociągu. Przed przystąpieniem do rozbiórki należy uzgodnić zakres i sposób zabezpieczenie odcięcia z właścicielem sieci, uwzględniając stan techniczny armatury i pozostałych elementów sieci oraz sposób przebudowy węzła. Prace rozbiórkowe prowadzić pod nadzorem właściciela sieci wodociągowej. Rozbiórkę należy wykonać z zachowaniem bezpieczeństwa podczas pracy, w trakcie, jak i po ich zakończeniu. Zdemonstrowane materiały: przewody, armaturę należy zutylizować.

Prace budowlane należy wykonywać i odebrać zgodnie z warunkami technicznymi wykonania i odbioru robót budowlano- montażowych i rozbiórkowych, sztuką budowlaną, zasadami wiedzy technicznej i przepisami BHP.

5.2. BUDOWA ODCINKA SIECI WODOCIĄGOWEJ

Projektuje się budowę nowego odcinka sieci z rur PVC Ø160 na rury PE100-RC SDR11 PN16 dn110 na odcinku o długości 12,4 mb oraz zabezpieczenie wodociągu rurą osłonową stalową na całej długości budowanego odcinka.

Połączenie z istniejącą siecią wodociągową Ø160 PVC na działce nr 2812 i 4847 wykonać poprzez łącznik rurowy do rur PE i PVC. Miejsce połączenie z istniejącą siecią oraz przebieg sieci wodociągowej wg rysunku S-00 – *projekt zagospodarowania terenu*.

6. INFORMACJE I DANE

6.1. O RODZAJU OGRANICZEŃ LUB ZAKAZÓW W ZABUDOWIE I ZAGOSPODAROWANIU TEGO TERENU WYNIKAJĄCYCH Z AKTÓW PRAWA MIEJSCOWEGO LUB DECYZJI O WARUNKACH ZABUDOWY I ZAGOSPODAROWANIU TERENU

6.2. CZY DZIAŁKA LUB TEREN, NA KTÓRYM JEST PROJEKTOWANY OBIEKT BUDOWLANY, SĄ WPISANE DO REJESTRU ZABYTKÓW LUB GMINNEJ EWIDENCJI ZABYTKÓW LUB CZY ZAMIERZENIE BUDOWLANE LOKALIZOWANE JEST NA OBSZARZE OBJĘTYM OCHRONĄ KONSERWATORSKĄ

Działki nr 2812, 4748, 4846 nie są wpisane do rejestru zabytków i nie są objęte ochroną konserwatorską.

6.3. OKREŚLAJĄCE WPŁYW EKSPLOATACJI GÓRNICZEJ NA DZIAŁKĘ LUB TEREN ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO, - JEŚLI ZAMIERZENIE BUDOWLANE ZNAJDUJE SIĘ W GRANICACH TERENU GÓRNICZEGO

Działki 2812, 4847, 4846 nie są położone na terenach objętych eksploatacją górnictwem.

6.4. O CHARAKTERZE, CECACH ISTNIEJĄCYCH I PRZEWIDYWANYCH ZAGROŻEŃ ŚRODOWISKA ORAZ HIGIENY I ZDROWIA UŻYTKOWNIKÓW PROJEKTOWANYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH I ICH OTOCZENIA W ZAKRESIE ZGODNYM Z PRZEPISAMI ODRĘBNYMI

Brak cech istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanej inwestycji i jej otoczenia w zakresie zgodnym z przepisami odrębnymi. Funkcja przedmiotowej inwestycji i sposób zagospodarowania działek nie mają ujemnego wpływu na środowisko naturalne, ani też życie i zdrowie ludzi.

Inwestycja nie będzie stanowić zagrożenia dla środowiska. W trakcie przygotowywania i realizacji inwestycji należy zapewnić oszczędne korzystanie z teren (art. 74 ust 1 ustawy Prawo ochrony środowiska). W trakcie prac budowlanych inwestor realizujący przedsięwzięcie jest zobowiązany uwzględnić ochronę środowiska na obszarze prowadzenia prac, a w szczególności ochronę gleby, zieleni, naturalnego ukształtowania terenu i stosunków wodnych (art. 75 ust 1 ustawy Prawo ochrony środowiska). Przy prowadzeniu prac budowlanych dopuszcza się wykorzystywanie i przekształcanie elementów przyrodniczych wyłącznie w takim zakresie, w jakim jest to konieczne w związku z realizacją konkretnej inwestycji (art. 75 ust 2 Ustawy Prawo ochrony środowiska).

Ochrona interesów osób trzecich:

Projektowana inwestycja nie utrudnia dostępu do drogi publicznej właścicielom sąsiednich działek, nie pozbawia ich możliwości korzystania z mediów, nie powoduje uciążliwości przez

hałas, wibrację, zakłócenia elektryczne, promieniowanie oraz zanieczyszczenia powietrza, wody i gleby.

7. DANE DOTYCZĄCE WARUNKÓW OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ, W SZCZEGÓLNOŚCI O DROGACH POŻAROWYCH ORAZ PRZECIWPOŻAROWYM ZAOPATRZENIU W WODĘ, WRAZ Z ICH PARAMETRAMI TECHNICZNYMI

Zakres opracowania nie obejmuje budowy ani przebudowy hydrantów.

Projektowany odcinek należy wykonać z zachowaniem parametrów hydraulicznych zapewniających utrzymanie dotychczasowych warunków przeciwpożarowego zaopatrzenia w wodę, w tym wymaganej wydajności i ciśnienia istniejącej sieci wodociągowej.

8. INNE NIEZBĘDNE DANE WYNIKAJĄCE ZE SPECYFIKACJI, CHARAKTERU I STOPNIA SKOMPLIKOWANIA OBIEKTU BUDOWLANEGO LUB ROBÓT BUDOWLANYCH

8.1. KATEGORIA GEOTECHNICZNA

Na podstawie Rozporządzenia Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25.04.2012 r. (tj. Dz. U. z 2012 r., poz. 463 ze zm.) w sprawie ustalania geotechnicznych warunków posadowienia obiektów budowlanych określono **warunki gruntowe jako proste, kategoria geotechniczna gruntu II.**

8.2. TERENY OSUWISKOWE

Działki nr 2812, 4847, 4846 nie są położone na terenach osuwiskowych.

8.3. SKRZYŻOWANIA Z INFRASTRUKTURĄ TECHNICZNĄ

Skrzyżowania z infrastrukturą techniczną:

Sieć wodociągowa:

Przebudowę sieci wodociągowej dn160 zaprojektować w odległości 1,0m od linii napowietrznej niskiego napięcia. Przed rozpoczęciem robót sprawdzić rzeczywiste usytuowanie sieci wodociągowej dn160 w terenie.

Skrzyżowania z przeszkodami terenowymi:

Droga gminna:

Istniejący odcinek sieci wodociągowej oraz nowy odcinek sieci wodociągowej częściowo przebiegają w pasie drogowym drogi gminnej dz. nr 4847 w miejscowości Wola Rzędzińska.

Urząd Gminy Tarnów uzgodnił projektowaną inwestycją przy zachowaniu następujących warunków:

- Poprzeczny odcinek sieci wodociągowej w pasie drogi gminnej dz. nr 4847 wykonać rozkopem, nie stwarzając zagrożeń i utrudnień w ruchu, zgodnie z uzgodnieniami branżowymi.
- Roboty należy prowadzić w wykopach wąskoprzestrzennych rozpartych z odpowiednim zabezpieczeniem ścian przed możliwością ich obrywania się. Przy zasypywaniu wykopu należy zagęścić podłoże warstwami.
- Miejsca kolizji zgoidnić z gestorami sieci.
- Usytuowanie urządzeń infrastruktury technicznej w pasie drogowym musi spełniać wszystkie warunki określone w § 97 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r., w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022 r., poz. 1518).
- Zgodnie z art. 40 ust. 13a ustawy o drogach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 889 t.j.) za umieszczenie urządzeń infrastruktury technicznej w pasie drogowym jego właściciel zobowiązany będzie dokonać opłat rocznych. Za pierwszy rok umieszczenia urządzeń w pasie drogowym opłatę uiścić należy w terminie 14 dni od dnia, w którym decyzja ustalająca ich wysokość stała się ostateczna. Natomiast za lata następne w terminie do 15 stycznia każdego roku, z góry za dany rok.
- Po wykonaniu prac należy odtworzyć uszkodzone konstrukcje dróg na całych ich długościach i szerokościach oraz wjazdach na następujących warunkach:
 - Pierwszą warstwę podbudowy z kruszywa naturalnego o frakcji 0–63 [mm] o grubości 15 cm odpowiednio ją zagęszczając lub stabilizacja cementowa klasy C3/4
 - Drugą warstwę podbudowy wykonać z kruszywa łamanego o frakcji 0-31,5 [mm] o grubości 20 cm odpowiednio ją zagęszczając
 - Wykonać warstwę wyrównawczą o grubości 5cm, warstwę ścieralną o grubości 4/5 cm oraz oblanie krawędzi emulsją asfaltową.

W związku z robotami branży drogowej polegającymi m.in. na przebudowie jezdni na skrzyżowaniu drogi gminnej i drogi powiatowej, co wiąże się z wykopami oraz wykonaniem nowej podbudowy drogi oraz nawierzchni asfaltowej, projektowany odcinek wodociągu w całości zostanie wykonany metodą wykopu wąskoprzestrzennego. Projektowany wodociąg

w pasie drogowym zostanie zabezpieczony rurą osłonową stalową 254,0 x 8,0 mm o długości 12,4 m. Do ułożenia rury osłonowej na rurze przewodowej zastosować płozy dystansowe typ BR wyposażone w rolki jezdne. Wysokość płozy 35mm, szerokość 100mm. Dla rury przewodowej o średnicy dn160mm dobrano płozy 15-elementowe. Płozy układać z zachowaniem 1,5m odstępu pomiędzy obwodami oraz 0,15m od początku i końca przepustu.

W trakcie wykonawstwa stosować się do wytycznych zawartych w protokole z narady koordynacyjnej z dnia 09.01.2023r., znak: GKG-III.6630.1638.2022, a także do wytycznych Zarządców Drogi gminnej i powiatowej.

9. UWAGI KOŃCOWE

Projektant nie ponosi odpowiedzialności za kolizje powstałe z uzbrojeniem podziemnym niezainwentaryzowanym na planie sytuacyjno-wysokościowym.

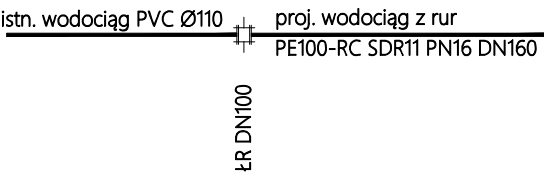
Całość robót prowadzić zgodnie z „Warunkami Technicznymi Wykonania i Odbioru Robót Budowlano- Montażowych”, „Warunkami Technicznymi Wykonania i Odbioru Rurociągów z Tworzyw Sztucznych”. Całość robót wykonać zgodnie z niniejszym projektem oraz obowiązującymi przepisami branżowymi bhp.

Przy układaniu rurociągów zachowywać zasady zgodnie z instrukcją montażową producenta rur. Montaż urządzeń i elementów oraz uzbrojenia wykonać zgodnie z wytycznymi producenta. Wszystkie zastosowane materiały budowlane i wykończeniowe muszą posiadać niezbędne certyfikaty i aprobaty dopuszczające do stosowania w budownictwie.

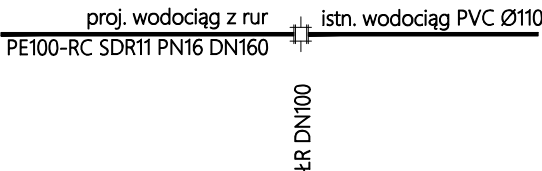
Stosowanie materiałów równoważnych lub analogicznych, innych niż wymienione w dokumentacji projektowej wymaga uzgodnienia z autorem projektu. Wszelkie zmiany w stosunku do dokumentacji projektowej należy uzgadniać z Inwestorem bądź autorem projektu, oraz muszą być uwidocznione w dokumentacji powykonawczej. Projekt podlega ochronie na podstawie ustawy o prawie autorskim.

Projektowała: mgr inż. Marlena Bittner

WĘZEŁ W1



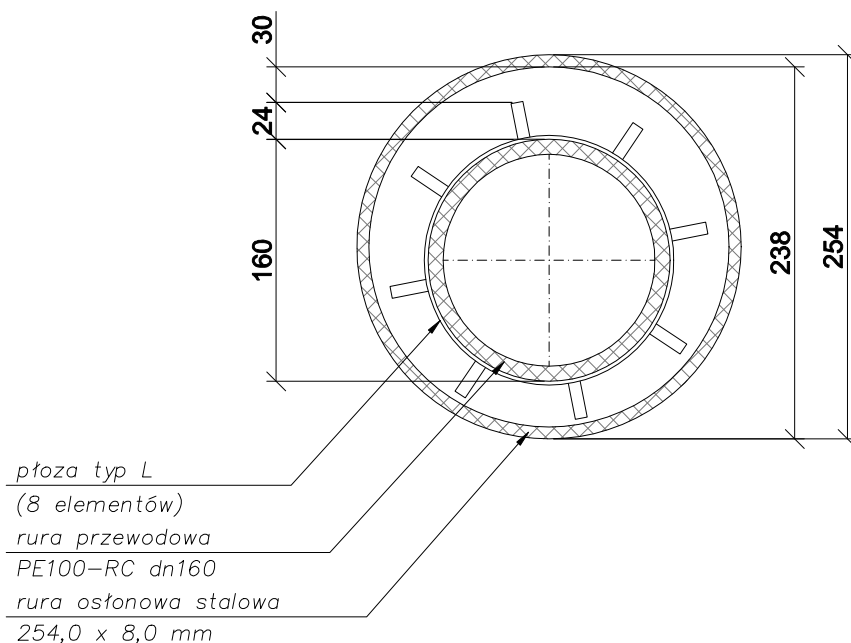
WĘZEŁ W2



ŁR łącznik rurowy do rur PE i PVC

Jednostka projektowa	PROBIT MARLENA BITTNER UL. PROMIENNA 7, 33-111 KOSZYCE MAŁE tel. 665-210-755, e-mail: marlena.probit@gmail.com		Rysunek nr.: S-02
Temat	ROZBIÓRKA I BUDOWA SIECI WODOCIAĞOWEJ W RAMACH INWESTYCJI PN.: "PRZEBUDOWA PRZEJŚCIA DLA PIESZYCH W OBSZARZE ODDZIAŁYWANIA MIEJSCOWOŚCI WOLA RZĘDZIŃSKA, GM. TARNÓW, POW. TARNOWSKI"		
Tyt. rysunku	SCHEMAT WĘZŁÓW WODOCIAĞOWYCH		
Lokalizacja	DZ. NR 2812, 4847,4846, OBR. 0011 WOLA RZĘDZIŃSKA, JEDN.EWID.: 120609_2 GMINA TARNÓW		
Stadium	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	Branża	SANITARNA
Projektant	mgr inż. MARLENA BITTNER upr. bud. do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń Nr ewid. MAP/0296/PBS/15	Podpis:	Skala: 1:100/500
			Data: 10.2026

PRZEKRÓJ POPRZECZNY
PRZES RURE OSŁONOWĄ
NA WODOCIĄGU
Z RUR PE DN160



UWAGA:

- szerokość płyzy 100mm
- płyzy montować w odległości 1,5m,
zachować 0,15m od początku i końca przepustu
- ilość obwodów: 9

Jednostka projektowa	PROBIT MARLENA BITTNER UL. PROMIENNA 7, 33-111 KOSZYCE MAŁE tel. 665-210-755, e-mail: marlena.probit@gmail.com		Rysunek nr.: S-03
Temat	ROZBIÓRKA I BUDOWA SIECI WODOCIĄGOWEJ W RAMACH INWESTYCJI PN.: "PRZEBUDOWA PRZEJŚCIA DLA PIESZYCH W OBSZARZE ODDZIAŁYWANIA MIEJSCOWOŚCI WOLA RZĘDZIŃSKA, GM. TARNÓW, POW. TARNOWSKI"		
Tyt. rysunku	SZCZEGÓŁ UŁOŻENIA RURY OSŁONOWEJ- PRZEKRÓJ POPRZECZNY		
Lokalizacja	DZ. NR 2812, 4847,4846, OBR. 0011 WOLA RZĘDZIŃSKA, JEDN.EWID.: 120609_2 GMINA TARNÓW		
Stadium	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	Branża	SANITARNA
Projektant	mgr inż. MARLENA BITTNER upr. bud. do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń Nr ewid. MAP/0296/PBS/15	Podpis:	Skala: - - -
			Data: 10.2026

MARLENA BITTNER ul. Promienna 7, 33-111 Koszyce Małe e-mail: Marlena.probit@gmail.com, tel.: 665-210-755											
II. ZAŁĄCZNIKI PROJEKTU BUDOWLANEGO											
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO: ROZBIÓRKA I BUDOWA SIECI WODOCIĄGOWEJ W RAMACH INWESTYCJI PN. „PRZEBUDOWA PRZEJŚCIA DLA PIESZYCH W OBSZARZE ODDZIAŁYWANIA W MIEJSCOWOŚCI WOLA RZĘDZIŃSKA, GM. TARNÓW, POW. TARNOWSKI”											
KATEGORIA OBIEKTU: XXVI											
LOKALIZACJA: JEDNOSTKA EWIDENCYJNA: 121609_2 GMINA TARNÓW OBRĘB EWIDENCYJNY: 0011 WOLA RZEDZIŃSKA DZ. NR 2812, 4847, 4846											
IDENTYFIKATOR DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH: 121609_2.0011.2812, 121609_2.0011.4847, 121609_2.0011.4846,											
INWESTOR : POWIATOWY ZARZĄD DRÓG W TARNOWIE Z SIEDZIBĄ W ZGŁOBICACH UL. ZGŁOBICKA 8, 33-113 ZGŁOBICE											
SPIS ZAWARTOŚCI	<table><tr><td>1. Protokół z narady koordynacyjnej znak GKG-III.6630.1638.2022 z dnia 09.01.2023r.</td><td>2-5</td></tr><tr><td>2. Decyzja Urzędu Gminy Tarnów z dnia 20.08.2026r., znak: GK.6852.ZPD.299.2026.</td><td>6-8</td></tr><tr><td>3. Warunki techniczne Tarnowskich Wodociągów Sp. z o.o. z dnia 31.08.2026r., znak: TP/1725/3581/2026/ŁK</td><td>7</td></tr><tr><td>4. Uzgodnienie PZD w Tarnowie z dnia 05.10.2026r., znak: IN.4403.100.202.MB/KJu</td><td>8-9</td></tr><tr><td>5. Informacja bezpieczeństwa i ochrony zdrowia</td><td>10-16</td></tr></table>	1. Protokół z narady koordynacyjnej znak GKG-III.6630.1638.2022 z dnia 09.01.2023r.	2-5	2. Decyzja Urzędu Gminy Tarnów z dnia 20.08.2026r., znak: GK.6852.ZPD.299.2026.	6-8	3. Warunki techniczne Tarnowskich Wodociągów Sp. z o.o. z dnia 31.08.2026r., znak: TP/1725/3581/2026/ŁK	7	4. Uzgodnienie PZD w Tarnowie z dnia 05.10.2026r., znak: IN.4403.100.202.MB/KJu	8-9	5. Informacja bezpieczeństwa i ochrony zdrowia	10-16
1. Protokół z narady koordynacyjnej znak GKG-III.6630.1638.2022 z dnia 09.01.2023r.	2-5										
2. Decyzja Urzędu Gminy Tarnów z dnia 20.08.2026r., znak: GK.6852.ZPD.299.2026.	6-8										
3. Warunki techniczne Tarnowskich Wodociągów Sp. z o.o. z dnia 31.08.2026r., znak: TP/1725/3581/2026/ŁK	7										
4. Uzgodnienie PZD w Tarnowie z dnia 05.10.2026r., znak: IN.4403.100.202.MB/KJu	8-9										
5. Informacja bezpieczeństwa i ochrony zdrowia	10-16										
Tarnów, październik 2026											

Tarnów, dn. 09.01.2023 r.

STAROSTA TARNOWSKI

Znak sprawy: GGK-III.6630.1638.2022

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ
zakończonych w dniu 09.01.2023 r.
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Przedmiot narady:	Przebudowa sieci wodociągowej w ramach inwestycji pn.: "Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski".
Lokalizacja:	Tarnów Gmina Obręb: Wola Rzędzińska, dz.: 2812, 4846, 4847
Wnioskodawca:	BITTNER MARLENA ul. Marii Dąbrowskiej 26/34, 33-100 Tarnów
Inwestor:	POWIATOWY ZARZĄD DRÓG W TARNOWIE Z SIEDZIBĄ W ZGŁOBICACH ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice
Projektant:	MARLENA BITTNER Inne upr.: budowlane: MAP/0296/PBS/15
Przewodniczący:	Janusz Klisiewicz - kierownik Referatu Uzgadniania Projektowanych Sieci Uzbrojenia Terenu
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	28.12.2022 r.

PODSUMOWANIE NARADY

Projekt przedłożony na naradę koordynacyjną został uzgodniony pozytywnie z uwagami przez jej uczestników.

Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	Tarnowskie Wodociągi Sp. z o.o. Narutowicza 37, 33-100 Tarnów elektroniczny	Stanowisko pozytywne Uzgodniono na warunkach nr TP/1874/3895/tK z dnia 17.11.2022 r. Przebudowę sieci wodociągowej dn 160 zaprojektować w odległości 1,0 m od linii napowietrznej niskiego napięcia. Projekt przebudowy sieci wodociągowej uzgodnić branżowo w Tarnowskich Wodociągach. Przed rozpoczęciem robót sprawdzić rzeczywiste usytuowanie sieci wodociągowej dn 160 w terenie.	Krystyna Duraczyńska
2	Starosta Tarnowski elektroniczny	Stanowisko pozytywne Uzgadniam bez uwag	Janusz Klisiewicz
3	POWIATOWY ZARZĄD DRÓG W TARNOWIE ul. Zgłobicka 8 33-113 Zgłobice	Uczestnik nieobecny na naradzie Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	

Dokument wygenerował(a): Janusz Klisiewicz, dn. 10-01-2023 09:50:39

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

	elektroniczny		
4	UG Tarnów ul. Krakowska 19, 33-110 Tarnów elektroniczny	Stanowisko pozytywne - Należy wystąpić do Urzędu Gminy Tarnów z WNIOSEM O WYDANIE ZEZWOLENIA NA WEJŚCIE W TEREN PASA DROGOWEGO /PRAWO DO DYSPONOWANIA TERENEM NA CELE BUDOWLANE/ 1. Spełnienia warunków uzgodnień i decyzji o pozwoleniu na budowę lub zgłoszenie robót. 2. Poprzeczny odcinek sieci wodociągowej w pasie drogi oznaczonej dz. nr 4847 wykonać wykonać metodą bezwykopową (przepych, przewiert) w rurze ochronnej, nie stwarzając zagrożeń i utrudnień w ruchu zgodnie z uzgodnieniami branżowymi, nie uszkadzając istniejącej nawierzchni asfaltowej. 3. Usytuowanie urządzeń infrastruktury technicznej w pasie drogowym musi spełniać wszystkie warunki określone w § 140 rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999 r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać drogi i ich usytuowanie (Dz. U. z 2016 r., poz. 124 t.j.). 4. Zgodnie z art. 40 ust. 13a ustawy o drogach publicznych /Dz. U. j.w./ za umieszczenie urządzeń infrastruktury technicznej w pasie drogowym jego właściciel zobowiązany będzie dokonać opłat rocznych. Za pierwszy rok umieszczenia urządzeń w pasie drogowym opłatę uiścić należy w terminie 14 dni od dnia, w którym decyzja ustalająca ich wysokość stała się ostateczna. Natomiast za lata następne w terminie do 15 stycznia każdego roku, z góry za dany rok. 6. Po zakończeniu pas drogowy doprowadzić do poprzedniego stanu użyteczności i zwrócić się z wnioskiem o ustalenie terminu odbioru robót. 7. Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymagać będzie przełożenia urządzenia infrastruktury technicznej, koszt tego przełożenia ponosi właściciel tego urządzenia (art.39 ust5 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tj. Dz. U. z 2022 r. poz. 1376 ze zm.).	Mirosław Schab
5	Wnioskodawca elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	
	Wnioskodawca		BITTNER MARLENA

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Na obszarze uzgodnienia znajdują się następujące punkty osnowy geodezyjnej: 164.344-16.

Z upoważnienia Starosty Tarnowskiego
Janusz Klisiewicz - kierownik Referatu Uzgadniania
Projektowanych Sieci Uzbrojenia Terenu

.....
Podpis przewodniczącego narady

POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej

Dokument wygenerował(a): Janusz Klisiewicz, dn. 10-01-2023 09:50:39

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.

2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.) lub złożonych na naradę, a które nie uzyskały jednomyślnej pozytywnej opinii.

3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.).

DECYZJA

Na podstawie art. 39 ust. 3 i 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 889 t.j.) w zw. z § 97 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r., w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022 r., poz. 1518). i art. 104 Kodeksu Postępowania Administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691 t.j.), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 04.08.2026 r. złożonego przez **Panią Monikę Graniczowską reprezentującą Pracownię Projektową „Prodinst” G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. z siedzibą Tarnów ul. Warsztatowa 13, 33-100 Tarnów – Pełnomocnik Powiatowego Zarządu Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach, ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice** w sprawie wyrażenia zgody na lokalizację sieci wodociągowej w pasie drogowym dz. nr 4847 w miejscowości Wola Rzędzińska

ZEZWALAM

Powiatowemu Zarządowi Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach, ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice na lokalizację sieci wodociągowej w pasie drogowym dz. nr 4847 w miejscowości Wola Rzędzińska, zgodnie z załączoną mapą sytuacyjną stanowiącą załącznik do wniosku o wydanie niniejszej decyzji pod następującymi warunkami:

1. Spełnienia warunków uzgodnień i decyzji o pozwoleniu na budowę lub zgłoszenie robót;
2. Poprzeczny odcinek sieci wodociągowej w pasie drogi gminnej dz. nr 4847 wykonać rozkopem, nie stwarzając zagrożeń i utrudnień w ruchu, zgodnie z uzgodnieniami branżowymi.
3. Roboty należy prowadzić w wykopach wąskoprzestrzennych rozpartych z odpowiednim zabezpieczeniem ścian przed możliwością ich obrywania się. Przy zasypywaniu wykopu należy zagęścić podłoże warstwami.
4. Miejsca kolizji z innymi sieciami należy uzgodnić z gestorami sieci.
5. Usytuowanie urządzeń infrastruktury technicznej w pasie drogowym musi spełniać wszystkie warunki określone w § 97 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r., w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022 r., poz. 1518).
6. Zgodnie z art. 40 ust. 13a ustawy o drogach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 889 t.j.) za umieszczenie urządzeń infrastruktury technicznej w pasie drogowym jego właściciel zobowiązany będzie dokonać opłat rocznych. Za pierwszy rok umieszczenia urządzeń w pasie drogowym opłatę uiścić należy w terminie 14 dni od dnia, w którym decyzja ustalająca ich wysokość stała się ostateczna. Natomiast za lata następne w terminie do 15 stycznia każdego roku, z góry za dany rok.
7. **Po wykonaniu prac należy odtworzyć uszkodzone konstrukcje dróg na całych ich długościach i szerokościach oraz wjazdach na następujących warunkach:**
 - Pierwszą warstwę podbudowy z kruszywa naturalnego o frakcji 0–63 [mm] o grubości 15 cm odpowiednio ją zagęszczając lub stabilizacja cementowa klasy C3/4
 - Drugą warstwę podbudowy wykonać z kruszywa łamanego o frakcji 0-31,5 [mm] o grubości 20 cm odpowiednio ją zagęszczając
 - Wykonać warstwę wyrównawczą o grubości 5cm, warstwę ścierną o grubości 4/5 cm oraz oblanie krawędzi emulsją asfaltową.
8. **Po zakończeniu pas drogowy doprowadzić do poprzedniego stanu użyteczności i zwrócić się z wnioskiem o ustalenie terminu odbioru robót.**
9. **Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymagać będzie przełożenia urządzenia infrastruktury technicznej, koszt tego przełożenia ponosi właściciel tego urządzenia. (art.39 ust. 5 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 889 t.j.)**

Niniejsza decyzja upoważnia stronę do przedstawienia właściwym organom celem uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia robót budowlanych.

10. Pozwolenie na budowę powinno zawierać zapis o konieczności spełnienia warunków zawartych w decyzji.
11. **Zezwolenie zarządcy drogi wyrażone w niniejszej decyzji nie jest równoznaczne z pozwoleniem na prowadzenie robót w pasie drogowym.**
12. W związku z planowaną przez Inwestora realizacją zadania polegającą na umieszczeniu urządzeń w pasie drogowym dz. nr 4847. Strona powinna uzyskać prawomocną decyzję o pozwoleniu na

budowę lub zgłoszenie robót, a następnie wystąpić do zarządcy drogi o wydanie decyzji administracyjnej na zajęcie pasa drogowego celem wykonania ww. robót i umieszczenia urządzeń zgodnie z art. 40 ust.1 do 6 ustawy o drogach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 889 t.j.) oraz Uchwałą Rady Gminy Tarnów nr XI/175/2019 w sprawie ustalenia stawek opłat za zajmowanie pasa drogowego dla dróg, których zarządcą jest Wójt Gminy Tarnów (Dz. Urz. Woj. Młp. z 2020 r. poz. 277)

UZASADNIENIE

Wnioskodawca złożył wniosek w dniu 04.08.2026 r., o wyrażenie zgody na lokalizację sieci wodociągowej w pasie drogowym dz. nr dz. 4847 w miejscowości Wola Rzędzińska.

Zgodnie z art. 39 ust.1 pkt 1 ustawy o drogach publicznych zabronione jest lokalizowanie obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej niezwiązanej z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego. Wyjątek stanowi zapis ust. 3 cyt. przepisu, zgodnie z którym w szczególnie uzasadnionych przypadkach umieszczenie w pasie drogowym urządzeń niezwiązanych z potrzebami ruchu może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego zarządcy drogi. Z przywołanych przepisów wynika jednoznacznie, że ustawodawca w celu ochrony pasa drogowego przeznaczonego do prowadzenia ruchu lub postoju pojazdów oraz ruchu pieszych wprowadził zakaz umieszczenia w nim w/w urządzeń. Warunkiem odstępstwa od tego zakazu jest wystąpienie w konkretnej sprawie szczególnie uzasadnionego przypadku. Udzielenie zatem rzeczowego zezwolenia winno mieć charakter wyjątkowy.

Zgodnie z § 97 rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych i ich usytuowanie umieszczenie w pasie drogowym urządzeń infrastruktury technicznej nie związanej z drogą, do których powoływany przepis zalicza infrastrukturę wodociągową nie może naruszać elementów technicznych drogi oraz nie może przyczyniać się do czasowego lub trwałego zagrożenia bezpieczeństwa ruchu albo zmniejszenia wartości użytkowej drogi. Wnioskowane urządzenie powinno spełniać wszystkie warunki określone w cytowanym przepisie.

W uznaniu organu I instancji w niniejszej sprawie zachodzą przesłanki określone w art.39 ust.3 ustawy uzasadniające wyrażenie zgody na lokalizowanie w pasie drogowym w.w. urządzeń infrastruktury technicznej. Lokalizacja nie powinna wpływać negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego pod warunkiem zachowania przez Stronę wnioskującą w.w. warunków.

Decyzję wydano zgodnie ze złożonym wnioskiem Strony i jego załącznikami, w oparciu o cytowane na wstępie do decyzji przepisy prawne.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Tarnowie w terminie 14 dni od doręczenia decyzji, za pośrednictwem zarządcy drogi.

Na podstawie ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691 t.j.) art. 127 a § 1. Strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję oraz §2. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Podanie zwolniono z opłaty skarbowej zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt. 2 ustawy o opłacie skarbowej z dnia 16 listopada 2006 r. /Dz. U. z 2025. poz. 1154 t.j./

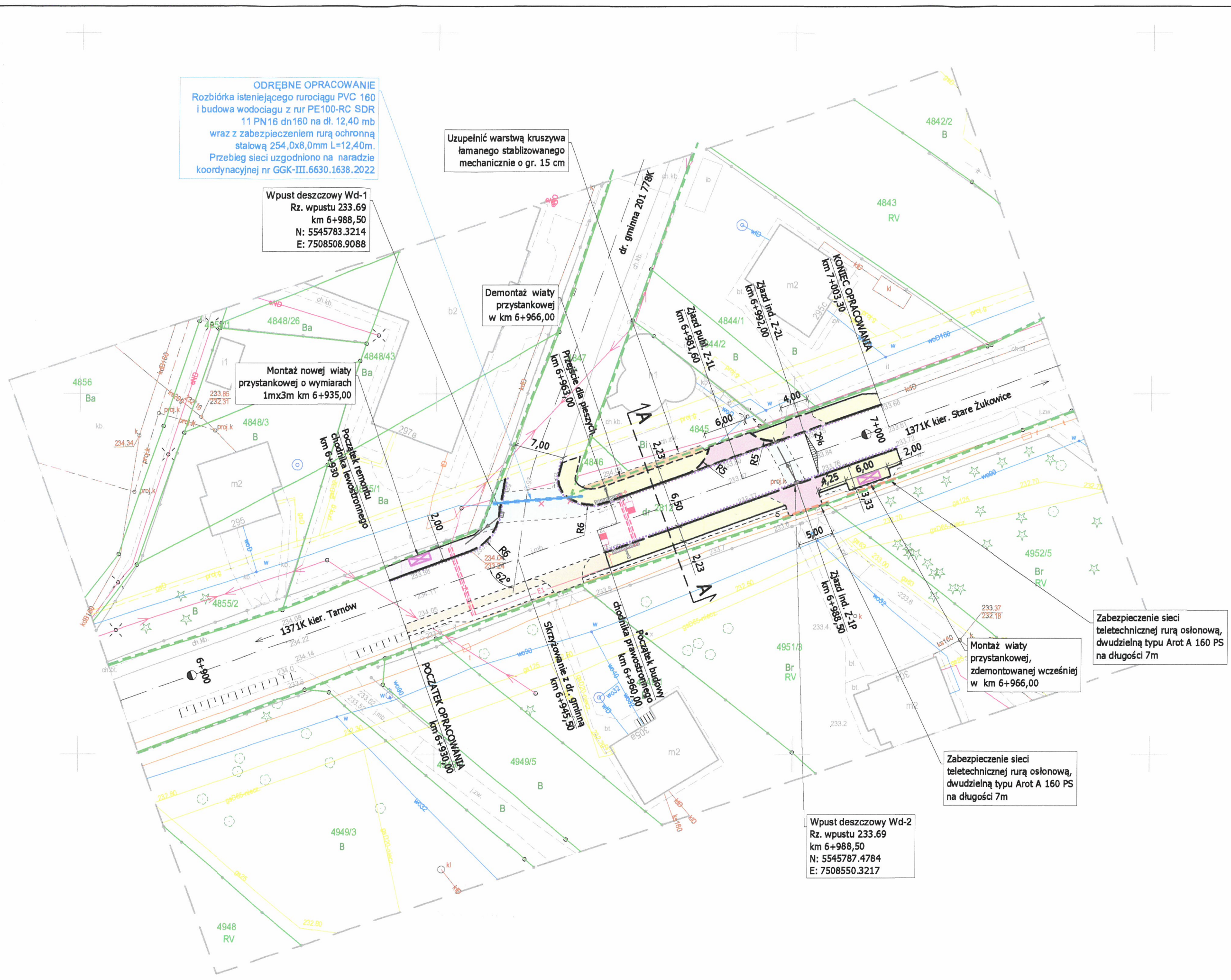
WÓJT GMINY

mgr Grzegorz Koziół

Otrzymują:

1 x Pracownia Projektowa „Prodist” G. Gogola i Wspólnicy Sp. J.
ul. Warsztatowa 13, 33-100 Tarnów

1 x A/a.



LEGENDA:

ISTNIEJĄCE ZAGOSPODAROWANIE TERENU:

- granica działek
- istniejące rowy otwarte
- istniejący krawężnik
- krawędź drogi
- ogrodzenie
- drzewa
- sieć gazowa (projektowana)
- sieć kanalizacyjna
- sieć wodociągowa
- sieć teletechniczna, napowietrzna
- sieć elektroenergetyczna, napowietrzna

PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU:
BRANŻA DROGOWA Z ODWODNIENIEM

- granica pasa drogowego
- przebudowa / budowa chodnika - kostka brukowa
- remont chodnika - kostka brukowa
- przebudowa opaski zewnętrznej (bezpiecznik) - kostka brukowa, szara
- przebudowa jezdni - beton asfaltowy
- przebudowa zjazdu - kostka brukowa
- pobocze - kruszywo
- skarpy / zieleńce - humusowanie z obsianiem trawą
- oś drogi
- krawężnik betonowy 15x30 - odsłonięcie 12 cm
- ściek przykrawężnikowy z kostki
- krawężnik betonowy 15x30 - odsłonięcie 2 cm
- obrzeże betonowe 8x30 - odsłonięcie 5 cm
- obrzeże betonowe wtopione - odsłonięcie 0 cm
- linia krawężniowa bez krawężnika i obrzeża
- studzienka wodościekowa Dn500 z wpustem deszczowym typu krawężnikowego wraz z przykanalikiem PVC Dn200
- wybrukowanie z kostki integracyjnej - system fakturowych oznaczeń nawierzchni
- lokalizacja wiaty przystankowej
- dedykowane lampy oświetlenia przejścia dla pieszych z lampami ostrzegawczymi i instalacją zasilania (urządzenie BRD) - element projektu stałej organizacji ruchu
- oznakowanie poziome - element projektu stałej organizacji ruchu
- budowa wodociągu - odrębne opracowanie branży wodociągowej oraz odrębne zgłoszenie robót budowlanych

URZĄD GMINY TARNÓW
33-100 Tarnów, ul. Krakowska 19
tel. 14/688-01-15 / fax 14/688-01-36

Załącznik Nr
OPINIA / DECYZJA Nr
dot. zajęcia pasa drogowego

WÓJT GMINY
mgr Grzegorz Kozioł

PROD ST		Pracownia Projektowa "Prodist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. ul. Warzeźkowska 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodist.pl mail: prodist@prodist.pl					
Inwestor:		Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice					
Nazwa:		Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.					
Adres:		Działka 2812, 4847 obręb 0011 Wola Rzędzińska, jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.					
Nazwa Rysunku:		PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU					
Projektant:		mgr inż. Grzegorz Schmidt Upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń w spec. drogowej MA/0104/POOD/07		Podpis: 			
Pełnomocnik:		mgr inż. Monika Graniczowska		Podpis: 			
Data:	Lipiec 2026 r.	Branża:	Drogowa	Skala:	1:500	Nr rys.	2



OD 1910 r.
W SŁUŻBIE MIESZKAŃCOM
ZIEMI TARNOWSKIEJ

TARNOWSKIE WODOCIĄGI

Sp. z o. o.
33-100 Tarnów, ul. Narutowicza 37
tel. +48 14 623-53-00 fax +48 14 623-54-00
e-mail: biuro@tw.tarnow.pl www.tw.tarnow.pl

Pracownia Projektowa „PRODIST”
G. Gogola i Wspólnicy Sp. J.
ul. Warsztatowa 13
33-100 Tarnów

TTT/1725/3581/2026/ŁK

Tarnów, 31.08.2026 r.

dotyczy: warunków technicznych przebudowy i zabezpieczenia sieci wodociągowej

W odpowiedzi na pismo z dnia 22.07.2026 r. (data wpływu 04.08.2026 r.), znak: 079/07/2026, Tarnowskie Wodociągi Sp. z o.o. podaje warunki przebudowy i zabezpieczenia sieci wodociągowej dla zadania „Przebudowa przejścia dla pieszych w m. Wola Rzędzińska”:

1. Istniejącą sieć wodociągową PVC160, w miejscu przekroczenia drogi oznaczonej jako dz. nr 4847, przebudować rurami PVC PN16 dn160 i zabezpieczyć poprzez ułożenie w rurze ochronnej stalowej o grubości ścianki min 8,0 mm. Rurę ochronną z obu stron zakończyć w chodniku.
2. Projekt przebudowy i zabezpieczenia sieci wodociągowej uwzględniający powyższe warunki, należy przedstawić do zatwierdzenia w Tarnowskich Wodociągach.
3. Prace związane z przebudową i zabezpieczeniem sieci wodociągowej wykonywać pod nadzorem Tarnowskich Wodociągów Sp. z o.o.

Warunki są ważne przez okres 2 lat od dnia wydania.

Dyrektor ds. Technicznych

mgr inż. Piotr Frysztak

Telefon kontaktowy osoby prowadzącej sprawę: 14 62 35 369.

Otrzymuje:

1 x Adresat

1 x a/a



Znak sprawy: IN.4403.100.202.MB/KJu
Wniosek PRODIST nr.: 112/09/2026

Zgłobice, dnia 5.10.2026 r.

**Pracownia Projektowa „PRODIST”
G. Gogola i Wspólnicy Sp.J.
ul. Warsztatowa 13, 33 – 100 Tarnów**

Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach pozytywnie uzgadnia dokumentację techniczną dla inwestycji pn. Przebudowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.

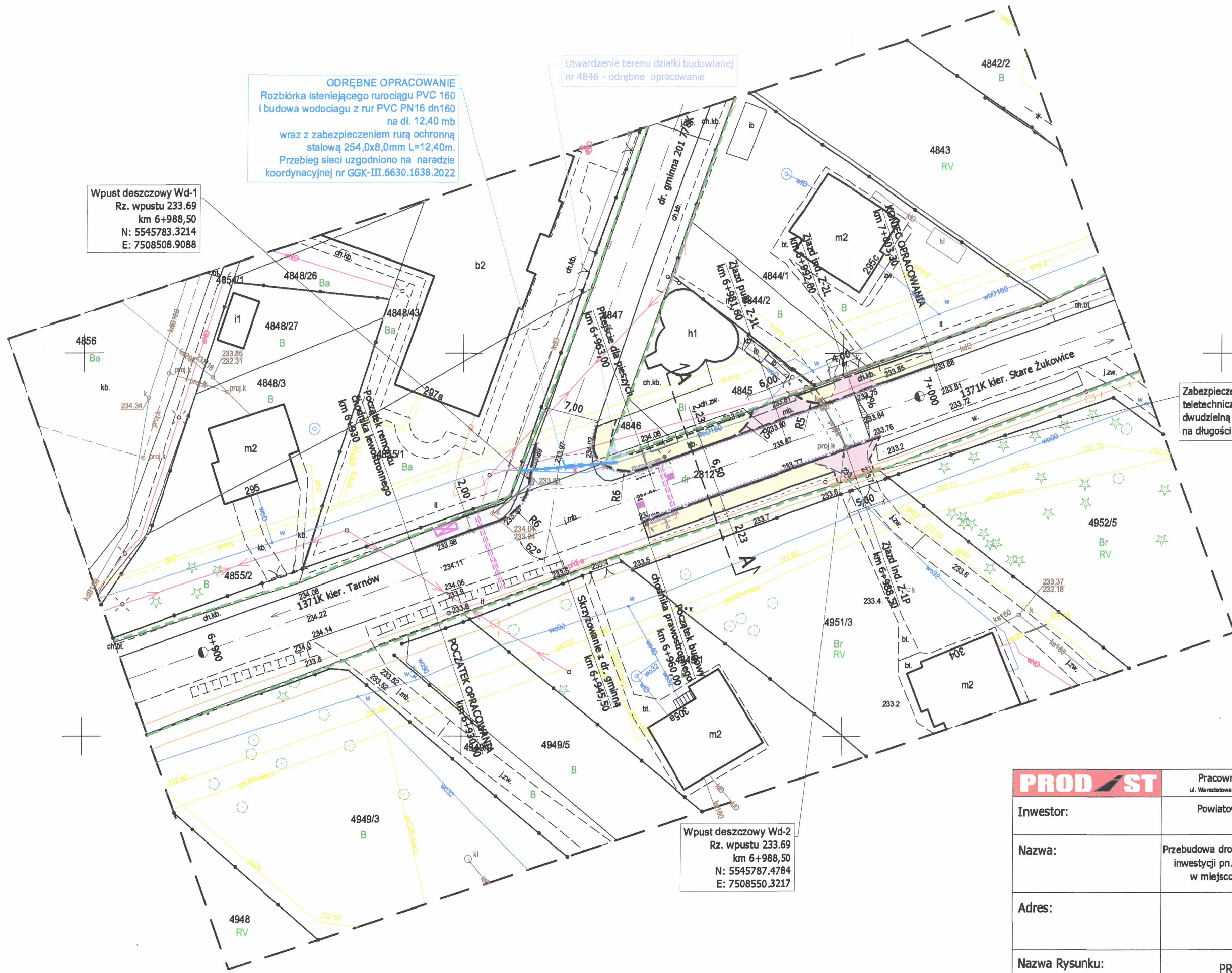
Z-ca DYREKTORA
ds. Technicznych

mgr inż. Maciej Skrabacz

Otrzymują:

- ✓ 1. Pracownia Projektowa „PRODIST” G. Gogola i Wspólnicy Sp.J.
ul. Warsztatowa 13, 33 – 100 Tarnów
2. a/a





Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie
z siedzibą w Zgłubicach
In. 4403.100.2022.MB/kjw
SPRAWDZONO I UZGODNIONO
JAK W PIŚMIE
Zgłobice, dnia 5 PAZ. 2026
TERMIN WAŻNOŚCI 3 LATA.
KIEROWNIK
Działu Utrzymywania Dróg
mgr inż. Krzysztof Jurczak

Zabezpieczenie sieci
teletechnicznej rurą osłonową,
dwudzielną typu Arot A 160 PS
na długości 7m

PROD ST		Pracownia Projektowa "Prodist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. ul. Wierzbowa 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodist.pl mail: prodist@prodist.pl	
Inwestor:	Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłubicach ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice		
Nazwa:	Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.		
Adres:	Działka 2812, 4847 obręb 0011 Wola Rzędzińska, jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.		
Nazwa Rysunku:	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		
Projektant:	mgr inż. Grzegorz Schmidt Upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń w spec. drogowej MAP/0104/POOD/07		Podpis: 
	Data: Wrzesień 2026 r.	Branża: Drogowa	Skala: 1:500
		Nr rys.	2

INFORMACJA BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA

TEMAT: ROZBIÓRKA I BUDOWA SIECI WODOCIĄGOWEJ W RAMACH
INWESTYCJI PN.: „PRZEBUDOWA PRZEJŚCIA DLA PIESZYCH
W OBSZARZE ODDZIAŁYWANIA W MIEJSCOWOŚCI WOLA
RZĘDZIŃSKA, GM. TARNÓW, POW. TARNOWSKI”

STADIUM: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

INWESTOR : POWIATOWY ZARZĄD DRÓG W TARNOWIE Z SIEDZIBĄ
W ZGŁOBICACH
UL. ZGŁOBICKA 8, 33-113 ZGŁOBICE

LOKALIZACJA: JEDNOSTKA EWIDENCYJNA: 121609_2 GMINA TARNÓW
OBRĘB EWIDENCYJNY: 0011 WOLA RZEDZIŃSKA
DZ. NR 2812, 4847, 4846

PROJEKTOWAŁ: mgr inż. MARLENA BITTNER
UPR. NR MAP/0296/PBS/15

Spis treści:

- 1. ZAKRES ROBÓT CAŁEGO ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO ORAZ KOLEJNOŚĆ REALIZACJI POSZCZEGÓLNYCH OBIEKTÓW**
- 2. WYKAZ ISTNIEJĄCYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH**
- 3. ELEMENTY ZAGOSPODAROWANIA DZIAŁKI LUB TERENU, KTÓRE MOGĄ STWARZAĆ ZAGROŻENIE BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA LUDZI**
- 4. PRZEWIDYWANE ZAGROŻENIA WYSTĘPUJĄCE PODCZAS REALIZACJI ROBÓT BUDOWLANYCH**
- 5. WSKAZANIE SPOSOBU PROWADZENIA INSTRUKTAŻU PRACOWNIKÓW PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO REALIZACJI ROBÓT SZCZEGÓLNIE NIEBEZPIECZNYCH**
- 6. WSKAZANIE ŚRODKÓW TECHNICZNYCH I ORGANIZACYJNYCH, ZAPOBIEGAJĄCYCH NIEBEZPIECZEŃSTWOM WYNIKAJĄCYM Z WYKONYWANIA ROBÓT BUDOWLANYCH W STREFACH SZCZEGÓLNEGO ZAGROŻENIA ZDROWIA LUB W ICH SĄSIEDZTWIE, W TYM ZAPEWNIAJĄCYCH BEZPIECZNĄ I SPRAWNĄ KOMUNIKACJĘ, UMOŻLIWIAJĄCĄ SZYBKĄ EWAKUACJĘ NA WYPADEK POŻARU, AWARII I INNYCH ZAGROŻEŃ.**
- 7. ŚRODKI TECHNICZNE I ORGANIZACYJNE ZAPOBIEGAJĄCE NIEBEZPIECZEŃSTWOM PRZY PROWADZONYCH ROBOTACH**
 - 1.1 OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA
 - 1.2 MATERIAŁY SZKODLIWE DLA OTOCZENIA
 - 1.3 OCHRONA WŁASNOŚCI PUBLICZNEJ I PRYWATNEJ
 - 1.4 BEZPIECZEŃSTWO I HIGIENA PRACY
 - 1.5 OCHRONA I UTRZYMANIE ROBÓT
- 8. Podstawa opracowania**

1. Zakres robót całego zamierzenia budowlanego oraz kolejność realizacji poszczególnych obiektów

- a) Wykonywanie i zasypywanie wykopów wąsko-przestrzennych za pomocą sprzętu zmechanizowanego oraz ręcznie;
- b) Wykonywanie podsypki i osypki rurociągów piaskiem;
- c) Montaż rurociągów w wykopie

2. Wykaz istniejących obiektów budowlanych

Wykaz istniejących obiektów budowlanych:

- budynki i budowle zlokalizowane w rejonie prowadzonych robót,
- drogi o nawierzchni utwardzonej i nieutwardzonej,
- uzbrojenie terenu:
 - a. sieć wodociągowa,
 - b. sieć energetyczna napowietrzna i podziemna
 - c. sieć gazowa
 - d. sieć kanalizacyjna

3. Elementy zagospodarowania działki lub terenu, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi

- napowietrzne linie energetyczne

4. Przewidywane zagrożenia występujące podczas realizacji robót budowlanych

- a. Wykonywanie wykopów wąsko-przestrzennych o ścianach pionowych bez rozparcia o głębokości powyżej 1,5m
- b. roboty wykonywane pod lub w pobliżu przewodów linii elektroenergetycznych, w odległości liczonej poziomo od skrajnych przewodów mniejszej niż:
 - 3 m dla linii o napięciu znamionowym nieprzekraczającym 1 kV,
 - 5 m dla linii o napięciu znamionowym powyżej 1 kV lecz 15 kV,
 - 15 m dla linii o napięciu znamionowym powyżej 30 kV, lecz nie przekraczającym 110 kV,

5. Wskazanie sposobu prowadzenia instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych

Każdy pracodawca ma obowiązek ustalić wykaz prac szczególnie niebezpiecznych występujących na budowie oraz sposobu postępowania przy wykonaniu tych prac. Bezpośredni nadzór nad bezpieczeństwem i higieną pracy na stanowiskach pracy sprawują odpowiednio kierownik Robót oraz mistrz budowlany, stosownie do zakresu obowiązków.

Wykonawca przed przystąpieniem do wykonywanych Robót budowlanych jest zobowiązany opracować instrukcję bezpiecznego ich wykonania i zaznajomić z nią pracowników w zakresie wykonywanych przez nich Robót.

Pracownicy zatrudnienia na budowie powinni posiadać odpowiednie uprawnienia dopuszczające do pracy przy urządzeniach elektrycznych, pojazdach mechanicznych, maszynach budowlanych, itp.

Pracownicy zatrudnieni na budowie powinni być wyposażeni w odpowiedni dla danej pracy sprzęt ochrony osobistej lub zbiorowej oraz powinni być wyposażeni w odzież ochronną wg obowiązujących tabel i norm zakładowych. Pracownicy są zobowiązani do stosowania ich zgodnie z przeznaczeniem.

Dla pracowników powinni być organizowane szkolenia BHP. Rodzaje obowiązujących szkoleń wg Rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dn. 28 maja 1996r. W sprawie szczegółowych zasad szkoleń w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy (Dz. U. 1996/62/285) są następujące:

szkolenia wstępne,
szkolenia wstępne stanowiskowe,
szkolenia wstępne podstawowe,
szkolenia okresowe.

Podczas szkolenia na każdym etapie należy zapoznać pracowników z ryzykiem zawodowym związanym z wykonywaną pracą na poszczególnych stanowiskach pracy, oraz sposobem stosowania podczas pracy środków ochrony osobistej, zabezpieczających przed skutkami zagrożeń np. kaski, szelki, okulary ochronne, odzież ochronna, kamizelki ostrzegawcze, itp.

W dokumentacji budowy powinny znajdować się wszystkie dokumenty potwierdzające przeprowadzenie szkoleń w zakresie bhp, protokoły z dokonanych kontroli, wykaz wydanych zaleceń w zakresie bhp, itp.

Na terenie budowy powinien być do wglądu pracowników plan BiOZ, dokonana ocena ryzyka zawodowego. Informacja, gdzie są przechowywane wyżej wymienione dokumenty powinna znajdować się na tablicy ogłoszeń.

6. Wskazanie środków technicznych i organizacyjnych, zapobiegających niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia lub w ich sąsiedztwie, w tym zapewniających bezpieczną i sprawną komunikację, umożliwiającą szybką ewakuację na wypadek pożaru, awarii i innych zagrożeń.

Wskazanie środków technicznych i organizacyjnych, zapobiegających niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia lub w ich sąsiedztwie, w tym zapewniających bezpieczną i sprawną komunikację, umożliwiającą szybką ewakuację na wypadek pożaru, awarii i innych zagrożeń:

- wskazanie miejsca przechowywania dokumentacji budowy,
- wskazanie dokumentów niezbędnych do prawidłowej eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych,
- oznaczenie czynników mogących stwarzać zagrożenie,
- rozmieszczenie urządzeń przeciwpożarowych wraz z parametrami poboru mediów, punktami czerpalnymi, zaworami odcinającymi, drogami dojazdowymi,
- rozmieszczenie sprzętu ratunkowego (w tym pływającego, jeżeli jest to uzasadnione rodzajem robót), niezbędnego przy prowadzeniu robót budowlanych,
- rozmieszczenie i oznaczenie granic obszarów wewnętrznych i zewnętrznych stref ochronnych, wynikających z przepisów odrębnych, takich jak strefy magazynowania i

- składowania materiałów, wyrobów, substancji oraz preparatów niebezpiecznych, strefy pracy sprzętu zmechanizowanego i pomocniczego,
- rozmiszczenie placów produkcji pomocniczej, takich jak węży produkcji betonu cementowego i asfaltowego, prefabrykatów,
- przedstawienie rozwiązań układów komunikacyjnych, transportu na potrzeby budowy oraz ogrodzenia terenu,
- lokalizację pomieszczeń higieniczno-sanitarnych.

7. Środki techniczne i organizacyjne zapobiegające niebezpieczeństwom przy prowadzonych robotach

- Podczas prowadzenia robót konieczne jest stosowanie środków ochrony indywidualnej.
- Roboty należy wykonywać zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami p.poż. oraz bezpieczeństwa i higieny pracy.
- Szczególne uwagę należy zwrócić na:
 - rozmiszczenie stanowisk pracy uwzględniające odpowiedni do nich dostęp oraz rozplanowanie dróg, stref pracy i przemieszczania maszyn,
 - organizację pracy ze szczególnym uwzględnieniem Robót ziemnych i montażowych (praca w „asyście”),
 - warunki dostępu do materiałów używanych do wykonania Robót,
 - utrzymanie właściwego stanu technicznego instalacji, urządzeń, sprzętu i maszyn,
 - powiadamianie odpowiednich użytkowników uzbrojenia podziemnego o przystąpieniu do Robót na danych odcinkach,
 - sposób przechowywania, składowania i usuwania odpadów i gruzu,
 - zapewnienie na budowie porządku i czystości,
 - informowanie wszystkich pracowników bezpiecznego podejmowanych decyzji dotyczących bhp i ochrony zdrowia.
- Organizacja terenu budowy powinna zapewniać sprawną i skuteczną komunikację, a materiały budowlane winny być składowane w taki sposób, aby nie narazić przebywających tam osób na przypadkowe urazy.
- W widocznym miejscu należy wywiesić numery telefonów alarmowych, z podaniem osób, które należy powiadomić o zaistniałym wypadku.

1.1 Ochrona przeciwpożarowa

- Wykonawca Robót zobowiązany jest do bezwzględnego przestrzegania przepisów ochrony przeciwpożarowej.
- Wykonawca Robót zobowiązany jest do posiadania i utrzymywania na terenie magazynów, pomieszczeń biurowych, szatniach, pomieszczeniach socjalnych, baz produkcyjnych oraz w maszynach i pojazdach sprawnego sprzętu przeciwpożarowego.
- Materiały łatwopalne powinny być składowane w sposób zgodny z odpowiednimi przepisami i zabezpieczone przed dostępem osób trzecich.

1.2 Materiały szkodliwe dla otoczenia

1. Materiały, które w sposób trwały są szkodliwe dla otoczenia nie mogą być dopuszczone do wbudowania.
2. Nie dopuszcza się używanie materiałów wywołujących szkodliwe promieniowanie o stężeniu większym od dopuszczalnego, określonego odpowiednimi przepisami.
3. Wszelkie materiały odpadowe muszą mieć aprobatę techniczną wydaną przez uprawnioną jednostkę, jednoznacznie określającą brak ich oddziaływania na środowisko.
4. Materiały, które są szkodliwe dla otoczenia tylko w czasie prowadzenia Robót (np. materiały pyłaste, których szkodliwość po zakończeniu Robót znika), mogą być użyte pod warunkiem bezwzględnego przestrzegania wymagań technologicznych wbudowania.

1.3 Ochrona własności publicznej i prywatnej

1. Wykonawca Robót ponosi pełną odpowiedzialność za ochronę instalacji na powierzchni ziemi i za urządzenia i instalacje podziemne, tj.: rurociągi, kable, itp. oraz zobowiązany jest do potwierdzenia informacji dostarczonych od Zamawiającego w ramach planu ich lokalizacji przez odpowiednie władze będące właścicielami lub użytkownikami tych urządzeń.
2. Wykonawca Robót zobowiązany jest do właściwego oznakowania i zabezpieczenia przed uszkodzeniami w czasie trwania budowy wszelkich urządzeń i instalacji podziemnych.
3. Wykonawca Robót zobowiązany jest do prowadzenia Robót w sposób powodujący minimalne niedogodności dla mieszkańców, w szczególności zapewnienie bezpiecznego dojścia i dojazdu do posesji oraz bezpiecznego poruszania się w pobliżu prowadzonych Robót.
4. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie uszkodzenia zabudowy mieszkaniowej powstałe w sąsiedztwie budowy spowodowane jego działalnością.
5. Do obowiązków Wykonawcy Robót należy właściwe oznakowanie i zabezpieczenie terenu budowy.

1.4 Bezpieczeństwo i higiena pracy

1. Podczas realizacji Robót Wykonawca zobowiązany jest do przestrzegania przepisów dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy.
2. W szczególności Wykonawca Robót ma obowiązek zadbać, aby Wykonawcy nie wykonywali pracy w warunkach niebezpiecznych, szkodliwych dla zdrowia oraz nie spełniających odpowiednich wymagań sanitarnych.
3. Wykonawca Robót jest zobowiązany do zapewnienia i utrzymania wszelkich urządzeń zabezpieczających, socjalnych oraz sprzętu i odpowiedniej odzieży dla ochrony życia i zdrowia osób zatrudnionych i przebywających na budowie oraz dla zapewnienia bezpieczeństwa publicznego.
4. Pracownicy zatrudnieni na budowie powinni być wyposażeni w ubranie robocze, buty ochronne, kaski i pasy bezpieczeństwa.

5. Odzież robocza monterów powinna składa się z jednoczęściowego kombinezonu z zapinanymi mankietami spodni i rękawów, dobrze dopasowanego i niekrępującego ruchów.
6. W czasie prac prowadzonych w pasie drogowym pracownicy powinni nosić odzież odblaskową.
7. Wszelkie maszyny budowlane mogą obsługiwać wyłącznie wykwalifikowani pracownicy posiadający stosowne uprawnienia.
8. Kategorycznie zabrania się pracy po spożyciu alkoholu.
9. Przebywanie osób nieupoważnionych na budowie jest zabronione.
10. Pracownicy muszą ściśle przestrzegać zasad obsługi urządzeń podanych w ich instrukcjach obsługi.
11. Wykonawca Robót zobowiązany jest przed rozpoczęciem montażu wydzieli strefy niebezpieczne, poprzez rozstawienie w widocznym miejscu tablic ostrzegawczych.
12. Wykonywanie Robót ziemnych w bezpośrednim sąsiedztwie sieci tj.: energetyczne, gazowe, telekomunikacyjne, ciepłownicze, wodociągowe i kanalizacyjne powinno być poprzedzone określeniem przez kierownika budowy bezpiecznej odległości, w jakiej mogą być one wykonane do istniejącej sieci i sposobu wykonywania tych robót.
13. Prowadzenie robót ziemnych w pobliżu instalacji podziemnych powinno odbywać się ręcznie.
14. W czasie wykonywania wykopów w miejscach dostępnych dla osób trzecich przy tych robotach należy wokół wykopów pozostawionych na czas zmroku i w nocy ustawić balustrady zabezpieczone w światło ostrzegawcze koloru czerwonego. W uzasadnionych przypadkach wykopy należy szczelnie przykryć, co uniemożliwi wpadnięcie do wykopu. Należy sprawdzać stan obudowy wykopu lub skarpy przed każdym rozpoczęciem robót.

1.5 Ochrona i utrzymanie Robót

1. Wykonawca Robót odpowiada za ochronę robót oraz za wszelkie materiały, urządzenia, sprzęt i maszyny używane do prowadzenia Robót od daty rozcięcia do wydania Świadectwa Przejęcia.
2. Utrzymanie powinno być prowadzone w taki sposób, aby obiekty lub ich elementy były w zadowalającym stanie przez czas trwania budowy, a do czasu wydania Świadectwa Przejęcia.

8. Podstawa opracowania

Zakres opracowania jest zgodny z:

- Ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tekst. jedn. Dz.U.2026 poz. 524 z późn. zmianami)
- Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003 r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia Dz.U. 2003 nr 120 poz.1126 z dnia 23 czerwca 2003r